

Support Information

USA

☎ + 1 800 255 4101

✉ support@zyxel.com

EU, Turkey, Russia

🌐 <https://support.zyxel.eu>

Thailand

☎ + 66 2831 5315

✉ support@zyxel.co.th

Taiwan

☎ + 886 2 2739 9889

✉ service@zyxel.com.tw

ZYXEL
NETWORKS

ZyWALL ATP Series
ZyWALL USG FLEX Series.

See the User's Guide at www.zyxel.com for more information, including customer support and safety warnings.

EU Importer

Zyxel Communications A/S
Gladsaxevej 378, 2. th. 2860 Søborg, Denmark
<https://www.zyxel.com/dk/da/>

UK Importer

Zyxel Communications UK Ltd.
2 Old Row Court, Rose Street, Wokingham, RG40 1XZ, United Kingdom (UK)
<https://www.zyxel.com/uk/en/>

US Importer

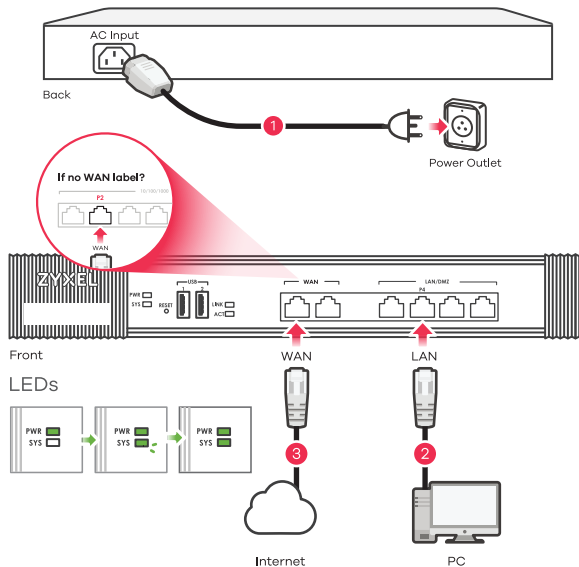
Zyxel Communications, Inc
1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001
<https://www.zyxel.com/us/en/>

Copyright © 2022 Zyxel and/or its affiliates. All Rights Reserved.

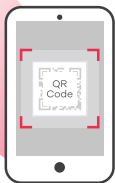


Quick Start Guide

Hardware Installation



Management



To download the complete version of the Quick Start Guide, please scan the QR code.

Download QR Code and Link:

<https://www.zyxel.com/firewall/QSG>

- EN** 1. Use the included power adaptor or power cord to connect the power socket (on the rear panel) to a power outlet. 2. Look at the front panel. The PWR light turns on. The SYS light blinks during system testing and initialization and then stays on when the system is ready.
- DE** 1. Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil oder Stromkabel, um die Strombuchse (an der Rückseite) mit einer Steckdose zu verbinden. 2. Betrachten Sie das vordere Bedienfeld. Die PWR-LED beginnt zu leuchten. Die SYS-LED blinkt während des Systemtests und der Initialisierung, und sie leuchtet, wenn der Test abgeschlossen und das System bereit ist.
- ES** 1. Utilice el adaptador o cable de alimentación incluido para conectar el zócalo de alimentación (en el panel posterior) a una salida de alimentación. 2. Mire el panel frontal. La luz PWR se encenderá. La luz SYS parpadeará durante la prueba del sistema y la inicialización y luego se mantendrá encendida cuando el sistema está listo.
- FR** 1. Utilisez l'adaptateur ou le cordon d'alimentation fournis pour connecter le connecteur d'alimentation (sur le panneau arrière) à une prise de courant. 2. Sur la face avant, le témoin lumineux PWR s'allume. Puis, le témoin lumineux SYS clignote pendant le test et l'initialisation du système et reste ensuite allumé quand le système est prêt.
- IT** 1. Utilizzare l'alimentatore o il cavo di alimentazione fornito a corredo per collegare la presa di alimentazione (sul pannello posteriore) a una presa elettrica. 2. Osservare il pannello anteriore. Si dovrà accendere la luce PWR, poi dovrà lampeggiare la luce SYS durante il test e l'inizializzazione del sistema, infine dovrà rimanere accesa quando il sistema è pronto.
- SE** 1. Använd den medföljande strömadaptern eller nätkabeln för att ansluta strömanslutningen (på baksidan) till ett eluttag. 2. Titta på frontpanelen. Indikatorlampan PWR tänds. SYS-indikatorlampan blinkar under systemets test och initialisering, och lyser därefter stadigt när systemet är redo.
- CZ** 1. Dodaným napájecím adaptérem nebo napájecí šnurou připojte přístroj ke zdroji elektrické energie. 2. Sledujte přední panel. Rozsvítí se kontrolka PWR (napájení). Kontrolka SYS začne blikat (probíhá systémový test), a potom zustane trvale svítit (systém je pripravený).
- HU** 1. A mellékelt tápegységet csatlakoztassa a tuzfal hátoldalán található csatlakozóhoz, majd dugja be egy hálózati aljzatba. 2. Nézze meg az elolapot. A PWR LED-nek világítania kell. A SYS LED villog miattl a rendszer ellenőrzése és inicializálása zajlik, illetve folyamatosan világít ha a rendszer felállt.
- PL** 1. Dołączony zasilacz lub kabel zasilający podłącz do gniazda zasilania (na panelu tylnym). 2. Spójrz na panel przedni. Dioda zasilania PWR powinna świecić światłem ciągłym. Dioda SYS miga podczas testu systemu i jego inicjalizacji, następnie zaswieci na stałe gdy system będzie gotowy do pracy.
- SK** 1. Dodaným napájacím adaptérom alebo napájacou šnúrou pripojte prístroj ku zdroju elektrickej energie. 2. Sledujte predný panel. Rozsvieti sa kontrolka PWR (napájanie). Kontrolka SYS začne blikat (prebieha systémový test), a potom zostane trvalo svietit (systém je pripravený).
- RU** 1. Подключите разъем питания (на задней панели) к электрической розетке с помощью адаптера питания или кабеля питания из комплекта поставки. 2. Проверьте индикацию на передней панели. Индикатор PWR должен гореть постоянно. Индикатор SYS мигает при инициализации системы, затем горит постоянно, что означает готовность устройства к работе.
- UA** 1. Підключіть роз'єм живлення (на задній панелі) до електричної розетки за допомогою адаптера живлення або шнура живлення з комплекту поставки. 2. Перевірте індикацію на передній панелі. Індикатор PWR повинен горіти постійно. Індикатор SYS блимає при ініціалізації системи, потім горить постійно, що означає готовність пристрою до роботи.
- 簡中** 1. 使用附带的电源适配器或电源线将电源插头(在后面板上)连接到电源。2. 查看前面板。电源PWR指示灯亮起。系统测试及启动的过程中系统SYS指示灯会跟着闪烁,然后等到系统准备妥当则维持亮起的状态。
- 繁中** 1. 使用隨附的電源變壓器或電源線,將電源插槽(位於後面板)連接到電源插座。2. 請看前面板。電源PWR指示燈亮起。系統測試及啟動的過程中系統SYS指示燈會跟著閃爍,然後等到系統準備妥當時則維持亮起的狀態。